



ҚАРОРИ
ПЛЕНУМИ СУДИ ОЛИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН
№ 9

аз 18 ноябри соли 2013

шаҳри Душанбе

Дар бораи аз ҷониби судҳо татбиқ намудани санадҳои ҳуқуқии байналмилалӣ, ки аз тарафи Тоҷикистон эътироф гардидаанд

Мутобиқи қисми 3 моддаи 10 Конститутсияи (Сарқонуни) Ҷумҳурии Тоҷикистон санадҳои ҳуқуқии байналмилалӣ, ки Тоҷикистон онҳоро эътироф намудааст, қисми таркибии низоми ҳуқуқии Ҷумҳурии Тоҷикистонро ташкил медиҳанд.

Дар самти ҳимояи ҳуқуқ ва озодиҳои асосии инсон, шаҳрванд, таъмини манфиатҳои қонунии ҷомеа ва давлат санадҳои ҳуқуқии байналмилалӣ нақши муҳим мебозанд.

Ҷумҳурии Тоҷикистон ҷонибдори иҷроии бечунуҷарои шартномаҳои байналмилалӣ буда, пуштибонии худро ба принсипи иҷроии софдилонаи ўҳдадорӣҳои байналмилалӣ эълон намудааст.

Бо мақсади дар амалияи судӣ яхела ва дуруст татбиқ намудани санадҳои ҳуқуқии байналмилалӣ, ки аз тарафи Тоҷикистон эътироф гардидаанд, дар асоси моддаи 27 Қонуни конститутсионии Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи судҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон», Пленуми Суди Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон,-

Қ А Р О Р К А Р Д :

1. Таваҷҷуҳи суд, судьяҳо ва мақомоти пешбурди таъқиби ҷиноятӣ ба он равона карда шавад, ки тибқи муқаррароти қисми 1 моддаи 14 Конститутсияи (Сарқонуни) Ҷумҳурии Тоҷикистон ҳуқуқу озодиҳои инсон ва шаҳрванд ба воситаи Конститутсия, қонунҳои ҷумҳурӣ ва санадҳои ҳуқуқии байналмилалӣ, ки аз тарафи Тоҷикистон эътироф шудаанд, ҳифз мегарданд.

Мутобиқи қисми 1 моддаи 19 Конститутсияи (Сарқонуни) Ҷумҳурии Тоҷикистон ҳар кас қафолати ҳифзи судӣ дорад. Ҳар шахс ҳуқуқ дорад талаб намояд, ки парвандаи ӯро суди босалоҳият, мустақил ва беғараз, ки тибқи қонун таъсис ёфтааст, баррасӣ намояд.

Мувофиқи талаботи қисми 2 моддаи 5, қисми 3 моддаи 10, моддаи 14 ва 57 Конститутсияи (Сарқонуни) Ҷумҳурии Тоҷикистон ҳуқуқ ва озодиҳои инсон ва шаҳрванд, ки санадҳои ҳуқуқии байналмилалӣ муайян кардаанд ва аз тарафи Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон тасдиқ гардидааст, бевосита амалӣ мешаванд. Онҳо мақсад, мазмун ва татбиқи қонунҳо, фаъолияти ҳокимияти қонунгузор, иҷроия, маҳаллӣ ва мақомоти худидорақунии маҳаллиро муайян мекунанд ва ба воситаи ҳокимияти судӣ таъмин мегарданд.

Таҳти мафҳуми санадҳои ҳуқуқии байналмилалӣ ҳуҷжатҳои расмие, фаҳмида мешавад, ки аз тарафи ҷомеаи байналмилалӣ давлатҳо дар маҷмӯъ ба сифати ўҳдадорӣ хатмии ҳуқуқӣ қабул ва эътироф мегарданд. Ба онҳо, аз ҷумла ҳуҷжатҳои Созмони Милали Муттаҳид ва муассисаҳои махсуси он дохил мешаванд.

2. Санадҳои ҳуқуқии байналмилалӣ, ки Тоҷикистон онҳоро эътироф кардааст, қисми таркибии низоми ҳуқуқии ҷумҳуриро ташкил медиҳанд, агар қонунҳои ҷумҳурӣ ба санадҳои ҳуқуқии байналмилалӣ эътирофшуда мутобиқат накунанд, меъёрҳои санадҳои байналмилалӣ амал мекунанд (қисми 3 моддаи 10 Конститутсияи (Сарқонуни) Ҷумҳурии Тоҷикистон, қисмҳои 1 ва 2 моддаи 4 Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи шартномаҳои байналмилалӣ Ҷумҳурии Тоҷикистон»).

Тибқи банди 1 моддаи 3 Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи шартномаҳои байналмилалӣ Ҷумҳурии Тоҷикистон» тахти мафҳуми шартномаҳои байналмилалӣ Ҷумҳурии Тоҷикистон - шартномае, ки аз номи Ҷумҳурии Тоҷикистон (шартномаи байнидавлатӣ), Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон (шартномаи байниҳукуматӣ) ва ё вазорат, кумитаи давлатӣ ё мақоми дигари идоракунии давлатӣ (шартномаи байниидоравӣ) бо розигии Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон бо давлатҳои хориҷӣ ё созмонҳои байналмилалӣ дар шакли хаттӣ баста шудааст, сарфи назар аз он ки чунин шартнома дар як ҳуччат ва ё якчанд ҳуччати ба ҳам алоқаманд зикр ёфтааст, фаҳмида мешаванд (масалан, шартнома, конвенсия, протокол, паймон ва ғайра).

3. Мутобиқи қисми 3 моддаи 4 Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи шартномаҳои байналмилалӣ Ҷумҳурии Тоҷикистон» меъёрҳои расман интишоршудаи шартномаҳои байналмилалӣ, ки татбиқи онҳо қабули қонунҳоро талаб намекунад, дар Ҷумҳурии Тоҷикистон бевосита амал менамоянд. Барои амали меъёрҳои дигари шартномаҳои байналмилалӣ ҳангоми зарурат санадҳои меъёрии ҳуқуқии дахлдор қабул карда мешаванд.

Ба ҳолатҳои, ки далели имконнопазирии татбиқи бевоситаи муқаррароти шартномаҳои байналмилалӣ Ҷумҳурии Тоҷикистон мебошанд, аз ҷумла, нишондоди дар шартнома дарҷгардида оид ба ўҳдадорӣ ҳар як давлати иштирокчи ҷиҳати ба қонунгузори миллии худ ворид намудани тағйирот дохил мешаванд.

Ҳангоми аз тарафи суд баррасӣ намудани парвандаҳои граждани, оилавӣ, ҷиноятӣ ё ҳуқуқвайронкунии маъмурӣ меъёрҳои ҳамон шартномаи байналмилалӣ татбиқ мегардад, ки онҳоро Ҷумҳурии Тоҷикистон эътироф кардааст ва пас аз интишори расмӣ амал мекунад ва қабули санадҳои дохили давлатиро барои татбиқ намудани талаб намекунад.

4. Суд, судяҳо ҳангоми ҳалли масъала ҷиҳати имконияти татбиқи меъёрҳои шартномавии ҳуқуқи байналмилалӣ бояд муқаррароти Конвенсияи Вена дар бораи ҳуқуқи шартномаҳои байналмилалӣ аз 23 майи соли 1969, ки барои Ҷумҳурии Тоҷикистон 5 июни соли 1996 эътибори қонунӣ пайдо кардааст, ба инобат гиранд.

Тибқи талаботи моддаи 24 Конвенсияи зикргардида шартномаи байналмилалӣ бо тартиб ва дар санаи дар шартнома пешбинишуда ё байни иштирокчиёни гуфтушуниди давлатҳо мувофиқа гардида, эътибори қонунӣ мегирад. Дар сурати мавҷуд набудани чунин муқаррарот ё мувофиқа шартнома ҳамон замон эътибори қонунӣ пайдо мекунад, ки тамоми иштирокчиёни гуфтушуниди давлатҳо ризоияти худро бобати барояшон ҳатмӣ будани шартнома изҳор намоянд.

5. Суд, судяҳо, мақомоти пешбурди таъкиби ҷиноятӣ бояд дар назар дошта бошанд, ки шартномаҳои байналмилалӣ дар сурате татбиқ мегардад, ки агар Ҷумҳурии Тоҷикистон дар шахсияти мақомоти салоҳиятноки ҳокимияти давлатӣ ризоияти худро барои ҳатмӣ будани шартномаи байналмилалӣ мазкур ба воситаи яке аз амалҳои, ки дар моддаи 3 Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи шартномаҳои байналмилалӣ Ҷумҳурии Тоҷикистон» номбар шудаанд (бо роҳи имзокунии шартнома, мубодилаи ҳуччатҳо, ба тасвиб расонидани шартнома, ҳамроҳшавӣ ба шартнома ва дигар ҳолатҳои, ки тарафҳои аҳдбаста муайян карда бошанд) изҳор намуда бошад, инчунин дар ҳолате, ки шартномаи мазкур дар Ҷумҳурии Тоҷикистон эътибори ҳуқуқӣ пайдо намуда бошад. Масалан, Паймони байналҳалқӣ доир ба ҳуқуқи шахрвандӣ ва сиёсӣ аз 16 декабри соли 1966, дар Ҷумҳурии Тоҷикистон 13 ноябри соли 1998 тасдиқ гардида, аз 4 апрели соли 1999 эътибори қонунӣ гирифтааст.

Аз мазмуни қисми 2 моддаи 10 Конститутсияи (Сарқонуни) Ҷумҳурии Тоҷикистон ва моддаи 21 Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи шартномаҳои байналмилалӣ Ҷумҳурии Тоҷикистон» бармеояд, ки суд, судяҳо ва мақомоти пешбурди таъкиби ҷиноятӣ метавонанд бевосита он шартномаҳои байналмилалӣ тасдиқшударо, ки барои Ҷумҳурии Тоҷикистон эътибор пайдо кардаанд, ба ғайр аз шартномаҳои байниидоравӣ, ки дар «Маҷмӯаи қонунҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон» ва дигар нашрияҳои расмии Маҷлиси

Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон, Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон ва Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон нашр карда мешаванд, татбиқ намоянд.

Шартномаҳои байналмилалӣ байниидоравии Ҷумҳурии Тоҷикистон дар нашрияҳои расмӣ мақомоти дахлдор нашр карда мешаванд (сархати 2 моддаи 21 Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи шартномаҳои байналмилалӣ Ҷумҳурии Тоҷикистон»).

6. Санадҳои ҳуқуқии байналмилалӣ, ки Ҷумҳурии Тоҷикистон эътироф намудааст амали мустақиман ва бевосита доранд ва аз ҷониби суд, судяҳо зимни баррасии парвандаҳои граждани, оилавӣ, ҷиноятӣ ва ҳуқуқвайронкунии маъмурӣ татбиқ карда мешаванд, чунончӣ:

- хангоми баррасии парвандаҳои граждани, агар шартномаҳои байналмилалӣ Ҷумҳурии Тоҷикистон тартибу қоидаҳои дигарро нисбат ба қонунҳои моддӣ Ҷумҳурии Тоҷикистон муқаррар намуда бошанд, ки матлаби муҳокимаи судӣ гардидаанд;

- мавриди баррасии парвандаҳои граждани, оилавӣ, ҷиноятӣ ва ҳуқуқвайронкунии маъмурӣ агар дар шартномаҳои байналмилалӣ Ҷумҳурии Тоҷикистон тартибу қоидаҳои дигари муҳофизати судӣ нисбат ба қонунгузори муҳофизати граждани, муҳофизати ҷиноятӣ ё муҳофизати ҳуқуқвайронкунии маъмурӣ пешбинӣ гардида бошад;

- хангоми баррасии парвандаҳои граждани, оилавӣ, ҷиноятӣ ва ҳуқуқвайронкунии маъмурӣ, агар шартномаҳои байналмилалӣ Ҷумҳурии Тоҷикистон муносибати, аз ҷумла муносибат бо шахрвандони хориҷӣ, ки предмети баҳси судӣ гардидааст, танзим намуда бошанд (масалан хангоми баррасии парвандаҳо, ки дар моддаи 391-и Кодекси муҳофизати граждани Ҷумҳурии Тоҷикистон (минбаъд КМГ) номбар шудаанд, дархост дар бораи иҷрои қарорҳои судҳои хориҷӣ, шикоят аз болои қарор дар бораи супоридани шахсе, ки дар содир намудани ҷиноят айбдор карда шудааст ё ин ки аз ҷониби суди давлати хориҷӣ маҳкум гардидааст);

- зимни баррасии парвандаҳои ҳуқуқвайронкунии маъмурӣ, агар шартномаҳои байналмилалӣ Ҷумҳурии Тоҷикистон, қоидаҳои дигарро муқаррар карда бошанд, ки дар қонунгузори ҳуқуқвайронкунии маъмурӣ пешбинӣ нагардидааст.

7. Шартномаҳои байналмилалӣ, ки меъёрҳои он аломатҳои таркиби кирдори ҷинояти мушаххасро муқаррар менамояд, наметавонанд аз ҷониби суд, судяҳо ва мақомоти пешбурди таъқиби ҷиноятӣ бевосита татбиқ карда шаванд, зеро дар шартномаҳои мазкур ўҳдадори давлат оид ба таъмини иҷрои муқаррароти ин шартномаҳо бо роҳи дар қонунгузори дохилидавлатӣ муайян кардани таркиби ҷиноятҳои мушаххас бевосита пешбинӣ шудааст. Масалан, Конвенсияи ягона оид ба воситаҳои наҷадор аз соли 1961, Конвенсияи байналмилалӣ дар бораи мубориза бар зидди ғасби гаравгонгирӣ аз соли 1979, Конвенсия дар бораи мубориза бар зидди гаравгонгирӣ ғайриқонунии киштиҳои ҳавоӣ аз 16 декабри соли 1970 ва ғайра.

Аз мазмуни муқаррароти моддаи 11 Кодекси ҷиноятии Ҷумҳурии Тоҷикистон (минбаъд КҶ) бармеояд, ки асоси ҷавобгарии ҷиноятӣ содир намудани кирдоре мебошад, ки дорои тамоми аломатҳои таркиби ҷинояти дар ҳамин Кодекс пешбинӣ гардидааст.

Бинобар ин, шартномаҳои байналмилалӣ, ки аломатҳои таркиби ҷиноятро пешбинӣ намудаанд, аз тарафи суд, судяҳо ва мақомоти пешбурди таъқиби ҷиноятӣ бояд ҳамон вақт татбиқ гарданд, ки агар меъёрҳои КҶ бевосита зарурияти татбиқи шартномаҳои байналмилалӣ Ҷумҳурии Тоҷикистонро пешбинӣ намуда бошанд. Масалан, моддаи 397 КҶ (истеҳсол ё паҳн намудани яроқи қатли ом) ва моддаи 405 КҶ (дигар қонуншиканиҳои меъёри байналмилалӣ ҳуқуқи башар).

8. Мувофиқи талаботи қисми 4 моддаи 14 КҶ ҷавобгарии ҷиноятии намоёндагони дипломатии давлатҳои хориҷӣ ва шахрвандони дигари дорои масуният дар ҳолати аз ҷониби онҳо содир шудани ҷиноят дар ҳудуди Ҷумҳурии Тоҷикистон дар асоси санадҳои ҳуқуқии байналмилалӣ, аз ҷумла тибқи Конвенсия дар бораи имтиёз ва масунияти Созмони Миллалӣ Муттаҳид аз 13 феввали соли 1946, Конвенсия дар бораи имтиёз ва масунияти муассисаҳои махсусгардонидашуда аз соли 1947, Конвенсияи Вена дар бораи

муносибатҳои дипломатӣ аз 19 апрели соли 1961, Конвенсияи Вена дар бораи муносибатҳои консулӣ аз 24 апрели соли 1963 ва дигарҳо ҳал карда мешавад.

Ба доираи шахсони дорои масуният сардорони намояндагии дипломатӣ, аъзоёни намояндагӣ, ки дараҷаи мартабаи дипломатӣ доранд, аъзоёни оилаҳои онҳо, ки агар шахрвандони давлати ҳузурдошта набоянд дохил мешаванд. Ба доираи шахсони дигари дорои масуният бошад, аз ҷумла, сарварони давлат, ҳукумат, роҳбарони идораҳои корҳои сиёсати хориҷии давлат, аъзоёни ҳайати шахсии намояндагии давлатӣ, ки хизматрасонии маъмурӣ-техникии намояндагиро ба амал мебароранд, аъзоёни оилаҳои онҳо, ки яққоя бо шахсони мазкур зиндагӣ мекунанд, агар онҳо шахрванди давлате, ки дар он ҷо ҳузур доранд, набоянд ё муқимӣ дар он ҷо зиндагӣ накунад ва дигар шахсоне, ки дорои масуният мебошанд тибқи санадҳои ҳукукии байналмилалӣи Ҷумҳурии Тоҷикистон дохил мешаванд.

9. Мавриди ба амал баровардани адолати судӣ суд, судяҳо бояд дар назар дошта бошанд, ки мутобиқи мазмуни моддаҳои 351-352 ва 376 КМГ, моддаҳои 372,376 ва 412 Кодекси мувофиқи чинияти Ҷумҳурии Тоҷикистон (минбаъд КМЧ) аз тарафи суд нодуруст татбиқ кардани меъёрҳои санадҳои ҳукукии байналмилалӣи Ҷумҳурии Тоҷикистон боиси бекор кардан ё тағйир додани санадҳои судӣ мегардад.

Татбиқи нодурусти меъёрҳои санадҳои ҳукукии байналмилалӣ дар ҳолате ҷой дошта метавонад, ки агар суд меъёрҳои санадҳои ҳукукии байналмилалӣро, ки бояд татбиқ гардад, татбиқ накарда бошад, ё меъёрҳои санадҳои ҳукукии байналмилалӣро татбиқ намуда бошад, ки набояд татбиқ гардад ё суд меъёрҳои санадҳои ҳукукии байналмилалӣро нодуруст маънидод карда бошад.

10. Ҳангоми ба амал баровардани адолати судӣ суд, судяҳо бояд дар назар дошта бошанд, ки моддаи 8 Эълонияи умумии ҳукуки башар аз 10 декабри соли 1948 муқаррар намудааст, ки ҳар як инсон дар сурати поймол гардидани ҳуқуқҳои асосии ӯ, ки бо Конститутсия ё қонун пешбинӣ шудаанд, барои барқарорсозии пурраи онҳо аз тарафи судҳои босалоҳияти милли ҳақ дорад.

Тибқи моддаи 10 Эълонияи умумии ҳукуки башар ҳар як инсон барои муайян намудани ҳуқуқи ӯҳдадорихоҷаш ва муқаррар кардани асоснокии айбномаи чинияти, ки ба ӯ эълон карда шудааст, ба таври баробарии комил ҳуқуқ дорад, ки парвандаи ӯ ошкоро ва бо риояи ҳамаи талаботҳои адолат аз тарафи суди мустақил ва беғараз баррасӣ шавад.

Мувофиқи талаботи қисми 2 моддаи 14 Паймони байналхалқӣ доир ба ҳуқуқи шахрвандӣ ва сиёсӣ аз 16 декабри соли 1966 ҳар каси ба содир намудани чиният айбдоршаванда ҳақ дорад, то вақте ки гунаҳгории ӯ мувофиқи қонун исбот нашавад, бегуноҳ доништа шавад.

Мутобиқи қисми 3 моддаи 14 Паймони дар боло зикргардида ҳар кас ҳангоми баррасии ҳамагуна айбдорӣ чинияти ба ӯ эълоншуда дар асоси баробарии пурра ба кафолатҳои зерин ҳақ дорад:

а) ба таври таъҷилӣ ва муфассал дар бораи ҳислат ва асоси айбе, ки ба ӯ эълон карда мешавад, ба забони барои ӯ фаҳмо хабардор карда шавад;

б) барои омодагӣ ба ҳимояи худ вақт ва имконияти кофӣ дошта бошад ва бо ҳимоятгари интихобнамудаи худ вохӯрад;

в) бидуни ба таъхир андохтани муҳлат бе узри маъқул суд карда шавад;

г) дар ҳузури ҳуди ӯ суд карда шавад ва ҳудро шахсан ё тавассути ҳимоятгари интихобкардаи худаш ҳимоя кунад; агар ӯ ҳимоятгар надошта бошад, дар бораи ин ҳуқуқ хабардор карда шавад ва дар ҳар ҳолат, вақте ки манфиатҳои адолат инро тақозо намояд, ҳимоятгари барои ӯ таъиншударо дошта бошад, ҳангоме ки ӯ маблағи кофии пардохти музди ҷунин ҳимоятгарро надошта бошад, дар ҷунин ҳолат бепул бо ҳимоятгар таъмин карда шавад;

д) шоҳидонро, ки бар зидди ӯ баёнот медиҳанд, пурсиш намояд ё ҳақ дошта бошад, ки ин шоҳидон пурсида шаванд ва ба даъват кардан ва пурсидани шоҳидони худ бо ҳамон шароите, ки барои шоҳидони бар зидди ӯ баёнотдиҳанда мавҷуданд, ҳақ дошта бошад;

е) агар ӯ забонро, ки дар суд истифода мешавад, нафаҳмад ё бо ин забон ҳарф назанад, бепул аз кӯмаки тарҷумон истифода намояд;

ё) ба додани баёнот бар зидди худ ё гунаҳгор донишани худ маҷбур карда нашавад.

11. Ҳангоми баррасии масъала чихати ба ҳабс гирифтани ӯ дар ҳабс нигоҳ доштан суд, судяҳо, мақомоти таъқиби ҷиноятӣ бояд дар назар дошта бошанд, ки мувофиқи талаботи моддаи 9-и Паймони байналхалқӣ доир ба ҳуқуқи шаҳрвандӣ ва сиёсӣ ҳар як инсон ба озодӣ ва дахлнопазирии шахсӣ ҳақ дорад. Ҳеҷ кас наметавонад худсарона ба ҳабс гирифта шавад ӯ дар ҳабс нигоҳ дошта шавад. Ҳеҷ кас набояд аз озодӣ, ғайр аз асосҳо ва мутобиқи расмиёте, ки тавассути қонун муқаррар карда шудаанд, маҳрум карда шавад. Ба ҳар шахси ҳабсшуда ҳангоми ба ҳабс гирифтани сабабҳои ҳабси ӯ хабар дода мешавад ва таъҷилан оиди ҳар айбе, ки ба ӯ эълон карда мешавад, хабар дода мешавад. Ҳар як шахси бо гуноҳи ҷинояткорӣ ҳабсшуда ӯ боздоштгарди да ба таври таъҷилӣ ба назди судя барои дар муҳлати қобили қабул анҷом додани баррасии судӣ ӯ озод шудан ҳуқуқ дорад, ҳозир карда мешавад. Дар ҳабс нигоҳ доштани шахсоне, ки интизори баррасии судӣ мебошанд, набояд қоидаи умумӣ бошад, аммо озод кардан метавонад аз пешниҳоди қафолати ҳозир шудан ба суд, ҳозир шудан ба мурофиаи судӣ дар ҳар марҳилаи дигари он ва дар сурати зарурат, ҳозир шудан барои иҷрои ҳукм вобаста бошад. Ҳар касе, ки дар натиҷаи ба ҳабс гирифтани ӯ дар ҳабс нигоҳ доштан аз озодӣ маҳрум карда шудааст, ҳақ дорад талаб намояд, ки парвандаи ӯ аз тарафи суд баррасӣ карда шавад ва ин суд тавонад, дар бобати қонунӣ будани дастгиршавии ӯ бетаъхир қарор барорад ва агар дастгир шудани ӯ ғайриқонунӣ бошад, дар бораи озод намудани ӯ қарор қабул кунад. Ҳар касе, ки дар натиҷаи ғайриқонунӣ ба ҳабс гирифтани ӯ дар ҳабс нигоҳ доштан зарар дидааст, ба ҷуброне, ки дорои эътибори даъво мебошад, ҳақ дорад.

12. Бояд дар назар дошт, ки маънидодкунии шартномаҳои байналмилалӣ тибқи муқаррароти моддаҳои 31-33 Конвенсияи Вена дар бораи ҳуқуқи шартномаҳои байналмилалӣ соли 1969 ба амал бароварда мешавад.

13. Суд, судяҳо ҳангоми қабули ариза ва баррасии даъвоҳои шаҳрвандон ва шахсони ҳуқуқи давлатҳои, ки Ҷумҳурии Тоҷикистон бо онҳо шартномаҳо оид ба расонидани ӯри ҳуқуқӣ бастааст, бояд ба инбат гиранд, ки мутобиқи шартҳои шартномаҳои ин шаҳрвандон ва шахсони ҳуқуқӣ дар ҳудуди Ҷумҳурии Тоҷикистон аз ҳуқуқҳои шахсӣ ва молу мулкишон баробари шаҳрвандон ва шахсони ҳуқуқи Ҷумҳурии Тоҷикистон истифода бурда, метавонанд бо тартиб ва шартҳои, ки барои шаҳрвандон ва шахсони ҳуқуқи Ҷумҳурии Тоҷикистон муқаррар гардидааст, озодона ва бемамоният ба судҳо муроҷиат намоянд. Қобилияти амалкунии ин шаҳрвандон мувофиқи шартҳои шартномаҳои аз рӯи қонунгузори давлате, ки шаҳрвандони он мебошанд, муайян карда мешавад.

14. Дар ҳолатҳои зарурӣ суд, судяҳо метавонанд ба судҳои давлатҳои хориҷӣ, ки бо онҳо шартнома дар бораи расонидани ӯри ҳуқуқӣ баста шудааст, чихати анҷом додани амалҳои алоҳидаи мурофиавӣ бо парвандаҳои граждани, оилавӣ, ҷиноятӣ бо супориши судӣ (супоридани хабарнома ва дигар ҳуҷжатҳо, гирифтани баёноти тарафҳо, нишондоди шохидон, ҳулосаи коршиносони судӣ, азназаргузаронӣ дар маҳал ва ғайра) муроҷиат кунанд.

Тартиби таҳия ва фирисодани супориш оид ба расонидани ӯри ҳуқуқӣ, инчунин иҷрои супоришҳои муассисаҳои адлияи давлатҳои хориҷӣ ба воситаи Шӯрои адлия ва Прокурори генералии Ҷумҳурии Тоҷикистон ба амал бароварда мешавад.

15. Мутобиқи талаботи моддаи 398 КМГ ҳалномаҳои судҳои давлатҳои хориҷӣ доир ба парвандаҳои граждани, ба истиснои парвандаҳои оид ба баҳсҳои иқтисодӣ ва дигар парвандаҳои вобаста ба иҷрои фаъолияти соҳибкорӣ ӯ дигар фаъолияти иқтисодӣ, ҳукми оид ба парвандаҳои ҷиноятӣ дар қисми ҷуброни зиёне, ки дар натиҷаи ҷиноят расонида шудааст, дар Ҷумҳурии Тоҷикистон эътироф ва иҷро карда мешаванд, агар ин дар санадҳои ҳуқуқи байналмилалӣ эътирофнамудаи Тоҷикистон пешбинӣ гардида, барои иҷрои маҷбурӣ дар давоми се соли эътибори қонунӣ пайдо кардани ҳалномаи суди давлати хориҷӣ пешниҳод карда шуда бошад.

16. Ба шӯба оид ба муносибатҳои байналмилалӣ Суди Олӣ ва бахши робитаҳои байналмилалӣ ва мураттабсозии санадҳои меъёрҳои ҳуқуқи Шӯрои адлияи Ҷумҳурии Тоҷикистон зарур аст, ки мунтазам судҳоро бо тарҷумаи расмӣ нусхаи ҳуҷжатҳо доир ба таҷрибаи Кумитаи СММ оид ба ҳуқуқи инсон, махсусан бо қарорҳои, ки ба Ҷумҳурии Тоҷикистон тааллуқ доранд, инчунин бо матни расмӣ санадҳои ҳуқуқи байналмилалӣ Ҷумҳурии Тоҷикистон таъмин намоянд.

17. Ба Маркази таълимии судяҳо дар назди Шӯрои адлияи Ҷумҳурии Тоҷикистон тавсия дода мешавад, ки ҳангоми омода сохтани барномаҳои таълимӣ, бозомӯзии судяҳо, коромӯз-судяҳо ва кормандони дастгоҳи судҳо ба масъалаи омӯзиши меъёрҳои ҳуқуқи байналмилалӣ ва санадҳои ҳуқуқи байналмилалӣ, ки Ҷумҳурии Тоҷикистон эътироф намудааст, диққати махсус дода шавад.

Ҷамзамон, чиҳати таъмини мунтазами судяҳо бо мавод аз сарчашмаҳои ҳуқуқи байналмилалӣ, аз ҷумла, тафсирҳо, монографияҳо ва дигар адабиётҳои таълимию методӣ ва илмӣ тадбирҳои зарурӣ андешанд.

18. Коллегияи ҳарбӣ, коллегияҳои судӣ оид ба парвандаҳои граждани, оилавӣ, ҷиноятӣ ва маъмурии Суди Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон, суди Вилояти Мухтори Кӯҳистони Бадахшон, судҳои вилоят ва шаҳри Душанбе вазифадор карда шаванд, ки мунтазам таҷрибаи судии татбиқ намудани санадҳои ҳуқуқи байналмилалӣ, ки аз тарафи Ҷумҳурии Тоҷикистон эътироф гардидаанд, ҷамъбаст намуда, пешниҳод ва дастурҳои худро чиҳати дуруст татбиқ намудани санадҳои ҳуқуқи байналмилалӣ ба судҳои ҷумҳурӣ ирсол намоянд.

19. Ба суд, судяҳо зарур аст, ки ҳангоми баррасии парвандаи мушаххас ва муайян кардани вайронкунии ҳуқуқ ва озодиҳои инсон ва шаҳрванд таъиноти хусусӣ қабул намуда, онро ба ташкилот ва шахсони мансабдори дахлдор оид ба андешидани чораҳои зарурӣ ирсол намоянд.

**Раиси Суди Олии
Ҷумҳурии Тоҷикистон**

Н. Абдуллоев

**Котиби Пленум,
Судяи Суди Олии
Ҷумҳурии Тоҷикистон**

М. Саидов